



Koelkast / Gebruiker Handleiding

Холодильник / Руководство по эксплуатации

Kylskåp / Bruksanvisning

Refrigerador / Manual del usuario



SBS63XDE
G91640NE

58 5572 0100/ NL/ RU/ SV/ ES/ AC_2/4/ 15.02.24 17:20
7285545247

Пожалуйста, сперва прочтите это руководство!

Уважаемый покупатель,

Изучите данное руководство перед началом эксплуатации изделия.

Благодарим за приобретение этой продукции Marka!. Мы хотим, чтобы вы добились оптимальной эффективности от этого высококачественного продукта, который был произведен с использованием новейших технологий. Для этого внимательно прочтите это руководство и любую другую документацию, предоставленную перед использованием продукта, и сохраните ее в качестве справки.

Обратите внимание на всю информацию и предупреждения в руководстве пользователя. Таким образом вы защитите себя и свой продукт от возможных опасностей.

Сохраните руководство пользователя. Приложите это руководство к устройству, если вы передадите его кому-то другому.

В руководстве пользователя используются следующие символы:



Опасность, которая может привести к смерти или травме.



Важная информация или полезные советы по эксплуатации.



Прочитайте руководство пользователя.



Горючий материал, предупреждение об опасности возгорания.

ПРИМЕЧАНИЕ Опасность, которая может вызвать материальный ущерб продукту или его окружению

1	Инструкции по технике безопасности	34
1.1	Назначение использования	34
1.2	Безопасность для детей, уязвимых лиц и домашних животных	34
1.3	Электробезопасность	35
1.4	Безопасность при обращении ..	36
1.5	Безопасность установки	36
1.6	Эксплуатационная безопасность	39
1.7	Безопасность хранения продуктов	41
1.8	Безопасность технического обслуживания и очистки	42
1.9	Утилизация изделия	43
1.10	Обслуживание	44
2	Инструкции по окружающей среде	44
2.1	Соответствие требованиям Директивы WEEE (директива ЕС об отходах электрического и электронного оборудования) и утилизация отработавшего прибора	44
3	Ваш холодильник	46
4	Установка	47
4.1	Электрическая схема	49
5	Подготовка	49
5.1	Как экономить электроэнергию	49
5.2	Первое использование	50
5.3	Климатический класс и определения	50
5.4	Советы и рекомендации	50
6	Эксплуатация устройства	51
6.1	Панель управления изделия	52
7	Эксплуатация устройства	54
7.1	Предупреждение об открытой двери	57
8	Особенности продукта	57
8.1	Зона хранения льда	57
8.2	Держатель яиц	57
8.3	Ящик для фруктов и овощей	57
9	Обслуживание и очистка	58
10	Устранение неисправностей	59



1 Инструкции по технике безопасности

RU

- В этой секции содержатся инструкции по безопасности, необходимые для предотвращения риска получения травм и материального ущерба.
- Наша компания не будет нести ответственность за ущерб, который может возникнуть в случае несоблюдения этих инструкций.



Монтажные и ремонтные работы всегда должны выполняться производителем, уполномоченным сервисным центром или лицом, которое будет указано компанией-импортером.



Используйте только оригинальные запчасти и аксессуары.



Не проводите ремонт и замену каких-либо частей устройства, если это явно не сказано в руководстве пользователя.



Не вносите никаких изменений в устройство.

- Это устройство предназначено для эксплуатации в помещениях, к примеру, в домашнем хозяйстве и т. д.

Например:

на кухнях для персонала магазинов, офисов и других рабочих помещениях, в фермерских домах, гостиницах, мотелях и иных местах отдыха, которые используются клиентами, в общежитиях или аналогичных помещениях, в сфере общественного питания и аналогичных некоммерческих сферах.

- Это устройство нельзя использовать в открытых и закрытых помещениях, таких как судна, дома на колесах, балконы или террасы. Воздействие на устройство дождя, снега, солнечного света и ветра может привести к возгоранию.



1.1 Назначение использования

- Данное изделие не предназначено для коммерческого использования и не должно использоваться в целях, отличных от предполагаемого использования.



1.2 Безопасность для детей, уязвимых лиц и домашних животных

- Этим устройством могут пользоваться дети в возрасте 8 лет и старше, а также люди с неполноценными физическими, сенсорными или умственными способно-

стями либо с недостатком опыта и знаний, если они находятся под наблюдением либо были проинструктированы относительно безопасного использования устройства и связанных с ним опасностей.

- Детям в возрасте от 3 до 8 лет разрешается класть и выносить продукты из холодильника.
- Детям и домашним животным запрещено играть с устройством, забираться на него или входить в него.
- Детей и домашних животных следует держать подальше от зоны кабины (компрессора), где расположены электрические части.
- Детям запрещено выполнять чистку и техническое обслуживание, если за ними не присматривают.
- Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте. Риск травмы и удушья.



1.3 Электробезопасность

- Устройство не должно быть подключено к розетке во время монтажа, технического обслуживания, очистки, ремонта и транспортировки.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен только авторизованным сервисом, во избежание любого риска, который может возникнуть.
- Не засовывайте шнур питания под устройство или за его заднюю часть. Не кладите на шнур питания тяжелые предметы. Шнур питания нельзя гнуть, давить и он не должен контактировать с источниками тепла.
- Не используйте удлинитель, мульти-вилку или адаптер для работы с вашим устройством.
- Портативные многополюсные вилки и портативные источники питания могут перегреться и привести к возгоранию. Таким образом, не устанавливайте портативные источники питания позади или вблизи устройства.
- Не подключайте шнур питания устройства к ослабленной или поврежденной розетке. Эти типы соединений могут перегреваться и вызывать пожар.
- Должен быть легкий доступ к вилке. Если это невозможно, в электроустановке должен быть предусмотрен механизм, соответствующий законодательству в области электротехники и отключаю-

щий все клеммы от сети (предохранитель, выключатель, главный выключатель и т.д.).

- Изделием нельзя управлять с помощью внешнего переключающего устройства, такого как таймер или система дистанционного управления.
- Не используйте изделие, если у вас босые ноги или мокрое тело.
- Не касайтесь вилки мокрыми руками.
- Вынимая вилку из розетки, держитесь не за шнур, а за вилку.

1.4 Безопасность при обращении

- Перед перемещением изделия обязательно отключите его от сети.
- Устройство тяжелое, не обращайтесь с ним самостоятельно. Если изделие упадет на вас, возможно получение травмы. Не натыкайтесь на попадающиеся по пути предметы и не роняйте изделие во время транспортировки.
- Во время транспортировки всегда закрывайте дверцы и не держите изделие за дверцы.
- Будьте осторожны, чтобы не повредить систему охлаждения и трубы при обращении

с устройством. Не используйте устройство, если трубы повреждены, и обратитесь в авторизованный центр.

1.5 Безопасность установки

- Обратитесь в авторизованный центр для установки устройства. Для того, чтобы подготовить устройство к использованию, ознакомьтесь с информацией в руководстве пользователя и убедитесь, что электрические и водопроводные сети соответствуют требованиям. В противном случае вызовите квалифицированного электрика и сантехника для принятия необходимых мер. Иначе будет риск поражения электрическим током, пожара, проблем с изделием или травмирования.
- Это изделие предназначено для использования при максимальной высоте 2000 метров над уровнем моря.
- Не допускайте детей к месту установки.
- Перед установкой проверьте устройство на наличие повреждений. Не устанавливайте устройство, если оно повреждено.

- Во время установки, технического обслуживания и ремонта изделия всегда используйте средства индивидуальной защиты (перчатки и т. д.). Риск получения травм!
- Установите устройство на чистую, ровную и твердую поверхность и сбалансируйте его регулируемыми ножками (вращая передние ножки вправо или влево). В противном случае холодильник может опрокинуться и привести к травмам.
- Устройство следует устанавливать в сухом и вентилируемом помещении. Не кладите ковры, коврики и аналогичные напольные покрытия под устройством. Может привести к возгоранию из-за недостаточной вентиляции!
- Не блокируйте и не покрывайте вентиляционные отверстия. В противном случае потребление энергии увеличится, и ваше изделие повредится.
- При размещении изделия убедитесь, что кабель питания не поврежден и не заземлен.
- Изделие нельзя подключать к системам электропитания и источникам питания, которые могут вызвать резкие изменения напряжения (например, портативный источник питания на солнечной энергии). В противном случае может произойти повреждение вашего устройства в результате резких колебаний напряжения!
- Чем больше хладагента содержится в холодильнике, тем больше должно быть помещение для его установки. В очень маленьких помещениях в случае утечки газа в системе охлаждения может возникнуть воспламеняющаяся газозоодушная смесь. На каждые 8 граммов хладагента требуется не менее 1 м³ объема. Количество хладагента, доступного в вашем устройстве, указано на этикетке типа.
- Изделие ни в коем случае нельзя размещать таким образом, чтобы силовые кабели, металлический шланг газовой плиты, металлические газовые или водопроводные трубы соприкасались с задней стенкой изделия (или конденсатором).
- Место установки устройства не должно подвергаться воздействию прямых солнечных лучей и не должно находиться вблизи источников тепла, таких как печи, радиаторы и т.д. В случае, если вы не способны предотвратить

установку устройства вблизи источника тепла, используя подходящую изоляционную пластину и убедитесь, что минимальное расстояние до источника тепла такое, как указано ниже:

- На расстоянии не менее 30 см от источников тепла, таких как плиты, духовки, отопительные приборы и обогреватели и т.д.,
- И не менее 5 см от электрических духовок.
- Ваше устройство имеет класс защиты I.
- Подключите устройство к заземленной розетке, которая соответствует значениям напряжения, тока и частоты, указанным на заводской табличке. В розетке должен быть предохранитель на 10–16 А. Наша компания не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие в результате использования устройства без заземления и невыполнения местных и национальных норм при подключении холодильника к электросети.
- При установке кабель питания устройства должен быть отключен от электросети. В противном случае может

возникнуть опасность поражения электрическим током и получения травм!

- Не подключайте шнур питания изделия к ослабленным, смещенным, сломанным, грязным, покрытым маслом розеткам, которые имеют риск контакта с водой. Эти типы соединений могут привести к перегреву и возгоранию.
- Расположите шнур питания и шланги (если таковые имеются) устройства таким образом, чтобы они приводили к опрокидыванию.
- Попадание влаги и жидкости на токоведущие части или на шнур питания может привести к короткому замыканию. Соответственно, не используйте устройство во влажной среде или в местах, где может брызгать вода (к примеру, гараж, прачечная и т.д.). Если холодильник намок от воды, отключите его от сети и обратитесь в сервисный центр.
- Никогда не подключайте холодильник к энергосберегающим устройствам. Такие системы вредны для устройства.
- При снятии крышки электронной платы и задней крышки компрессора (если она установлена) существу-

ет риск соприкосновения с электрическими частями. Не снимайте крышку электронной платы и заднюю крышку компрессора (если она установлена). Существует риск получения смертельного электропоражения!



1.6 Эксплуатационная безопасность

- Никогда не используйте на устройстве химические растворители. Эти материалы могут привести к взрыву.
- В случае неисправности устройства отключите его от сети и не включайте, пока оно не будет отремонтировано в авторизованном сервисном центре. Существует опасность поражения электрическим током!
- Не размещайте источник пламени (например, свечи, сигареты и т.д.) на устройстве или в непосредственной близости от него.
- Не вставляйте на устройство. Опасность падения и травм!
- Не наносите повреждения трубам системы охлаждения с помощью острых и колющих инструментов. Хладагент, который распространяется в случае прокола газовых труб, удлинителей труб или покрытий верхней поверхности, может вызвать раздражение кожи и повреждение глаз.
- Не размещайте и не используйте электроприборы внутри холодильников/морозильных камер, если таковое не рекомендовано производителем.
- Не прикладывайте какие-либо части рук или тела к движущимся частям внутри устройства. Будьте внимательны, чтобы не зажать пальцы между холодильником и его дверцей. Будьте внимательны, открывая или закрывая дверь, если рядом есть дети.
- Не употребляйте мороженое, кубики льда или замороженные продукты, как только достанете их из морозилки. Риск обморожения!
- Не прикасайтесь мокрыми руками к внутренним стенкам, металлическим частям морозильной камеры или продуктам, хранящимся внутри морозильника. Риск обморожения!
- Не помещайте банки с газировкой, банки и бутылки, содержащие жидкости, которые могут быть заморожены, в морозильную камеру. Банки и бутылки могут лопнуть. Риск получения травм и материального ущерба!

- Не используйте и не размещайте вблизи холодильника материалы, которые чувствительны к температуре, такие как легковоспламеняющиеся аэрозоли и предметы, сухой лед либо иные химические вещества. Опасность возникновения пожара и взрыва!
- Не храните взрывчатые вещества, такие как аэрозольные баллончики с легко воспламеняющимися материалами внутри холодильника.
- Не ставьте банки с жидкостями поверх холодильника в открытом состоянии. Попадание воды на электрическую деталь может привести к поражению электрическим током или возгоранию.
- Из-за риска разбивания не храните стеклянные контейнеры с жидкостью в морозильном отделении.
- Данное устройство не предназначено для хранения и охлаждения лекарственных средств, плазмы крови, лабораторных препаратов или аналогичных материалов и изделий, подпадающих под Директиву о медицинских изделиях.
- Если устройство не используется по назначению, это может привести к повреждению или порче продуктов.
- Если ваш холодильник оснащен синим светом, не смотрите на этот свет с помощью оптических приборов. Не смотрите прямо на УФ-светодиоды в течение долгого времени. Ультрафиолетовые лучи могут привести к напряжению глаз.
- Не заполняйте холодильник большим количеством продуктов, нежели его вместимость. Травмы и повреждения могут возникнуть, если содержимое холодильника упадет при открытии дверцы. Такие же проблемы также могут возникнуть при размещении предмета поверх холодильника.
- Убедитесь, что вы удалили лед и воду, которые могли упасть на пол для предотвращения травм.
- Поменяйте расположение полок/полок для бутылок на дверце вашего холодильника, пока полки пустые. Опасность получения травм!
- Не кладите на устройство предметы, которые могут упасть или опрокинуться. Предметы могут упасть при открывании или закрывании

двери и привести к травмам и/или материальному ущербу.

- Не ударяйте и не оказывайте чрезмерного давления на стеклянные поверхности. Разбитое стекло может привести к травмам и/или материальному ущербу.
- Система охлаждения вашего холодильника содержит хладагент R600a. Тип хладагента, используемого в холодильнике, указан на этикетке типа. Этот газ легко воспламеняем. По этой причине будьте осторожны, чтобы не повредить систему охлаждения и трубы во время эксплуатации устройства. В случае повреждения труб:

1. Не прикасайтесь к устройству или кабелю питания.
2. устройство вдали от потенциальных источников огня, которые могут привести к возгоранию холодильника.
3. Проветрите помещение, в котором находится изделие. Не используйте вентилятор.
4. Обратитесь в авторизованную службу.

Если холодильник поврежден и вы заметили утечку газа, пожалуйста, держитесь по-

дальше от газа. Газ может вызвать обморожение при попадании на кожу.

Перед утилизацией старых продуктов, которые больше не должны использоваться:

1. Отсоедините шнур питания от сетевой розетки.
 2. Перережьте шнур питания и выньте его из прибора вместе с вилкой.
 3. Не снимайте стойки и ящики с устройства, чтобы дети не могли попасть внутрь прибора.
 4. Снимите двери.
 5. Храните устройство так, чтобы его невозможно было опрокинуть.
 6. Не позволяйте детям играть с утилизированным устройством.
- Не утилизируйте устройство, помещая его в огонь. Опасность взрыва.
 - Если на дверце продукта есть замок, храните ключ в недоступном для детей месте.



1.7 Безопасность хранения продуктов

Пожалуйста, обратите внимание на следующие предупреждения, чтобы избежать порчи пищевых продуктов:

- Если оставить двери открытыми в течение длительного времени, температура внутри изделия может повыситься.
- Регулярно очищайте доступные дренажные системы, контактирующие с пищевыми продуктами.
- Очищайте резервуары для воды, которые не использовались в течение 48 часов, и системы подачи воды, которые не использовались в течение более 5 дней.
- Храните сырое мясо и рыбные продукты в соответствующих отсеках внутри изделия. Таким образом оно не будет капать на другие продукты и не будет соприкасаться с ними.
- Двухзвездочные морозильные камеры используются для хранения предварительно замороженных продуктов, изготовления и хранения льда и мороженого.
- Однозвездочные, двухзвездочные и трехзвездочные отсеки не подходят для замораживания свежих продуктов.
- Если охлаждающее изделие будет оставлено пустым в течение длительного времени, выключите его, размо-

розьте, очистите и высушите, чтобы защитить его корпус.



1.8 Безопасность технического обслуживания и очистки

- Отключайте холодильник перед очисткой или началом технического обслуживания.
- Не тяните за дверную ручку, если вам необходимо переместить холодильник в целях чистки. Ручка может привести к травмам, если ее слишком сильно потянуть.
- Не кладите руки и т. п. под холодильник. Может произойти зажатие, или любой острый край может привести к травмам.
- Не очищайте изделие распылением или заливкой воды на и внутри холодильника. Опасность поражения электрическим током и пожара.
- При очистке изделия не используйте острые и абразивные инструменты или бытовые чистящие средства, моющие средства, газ, бензин, разбавитель, спирт, лак и аналогичные вещества. Используйте чистящие и обслуживающие средства, которые не вредны для пищевых продуктов, внутри холодильника.

- Никогда не используйте пар и пропаренные чистящие средства для очистки холодильника и размораживания льда внутри него. Пар будет контактировать с областями, находящимися под напряжением в вашем холодильнике, и может вызвать короткое замыкание или поражение электрическим током.
- Не используйте какие-либо механические инструменты или любые другие инструменты, кроме рекомендаций производителя, для ускорения операции размораживания.
- Следите за тем, чтобы вода не попадала на вентиляционные отверстия, электронные схемы или освещение холодильника.
- Пользуйтесь чистой сухой тканью для удаления пыли или посторонних материалов с кончиков заглушек. Не используйте влажный кусок ткани для очистки вилки. В противном случае может возникнуть возгорание или поражение электрическим током.



1.9 Утилизация изделия

При утилизации старого изделия следуйте приведенным ниже инструкциям:

- Во избежание случайного запираания детей в изделии, при наличии дверного замка, приведите его в нерабочее состояние.
- Брызги охлаждающей жидкости вредны для глаз. Не повреждайте никакие части системы охлаждения при утилизации изделия.
- Если компрессорное масло будет проглочено или попадет в дыхательные пути, это может привести к летальному исходу.
- Система охлаждения вашего изделия включает газ R600a, как указано на маркировочной табличке. Этот газ легко воспламеняем. Не утилизируйте устройство, помещая его в огонь. Опасность взрыва!
- С-пентан используется в качестве вспенивателя в изоляционной пене и является легковоспламеняющимся веществом. Не утилизируйте устройство, помещая его в огонь.

1.10 Обслуживание

- Чтобы заказать услугу по ремонту устройства, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Используйте только оригинальные запчасти.
- Обратите внимание, что самостоятельный или непрофессиональный ремонт может иметь последствия для безопасности и стать причиной аннулирования гарантии.
- Нижеперечисленные запасные части остаются в наличии в течение 7 лет после снятия модели с производства: термостаты, датчики температуры, печатные платы, источники света, дверные ручки, дверные петли, поддоны и корзины. Обратите внимание на то, что некоторые из этих запчастей доступны только профессиональным специалистам по ремонту, и что не все запчасти подходят для всех моделей.
- Дверные прокладки доступны в течение 10 лет после снятия модели с производства.

2 Инструкции по окружающей среде

2.1 Соответствие требованиям Директивы WEEE (директива ЕС об отходах электрического и электронного оборудования) и утилизация отработавшего прибора



Данное устройство соответствует Директиве ЕС WEEE по ограничению использования вредных веществ (2012/19/EU). Данный прибор имеет классификационный знак для отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE). Такой знак означает, что после завершения эксплуатации прибор запрещается выбрасывать вместе с прочими бытовыми отходами. Использованное устройство необходимо вернуть в официальный пункт приема утилизируемых электрических и электронных устройств. Чтобы найти такие системы приема утиля, обратитесь в местные уполномоченные органы или к розничным продавцам, у

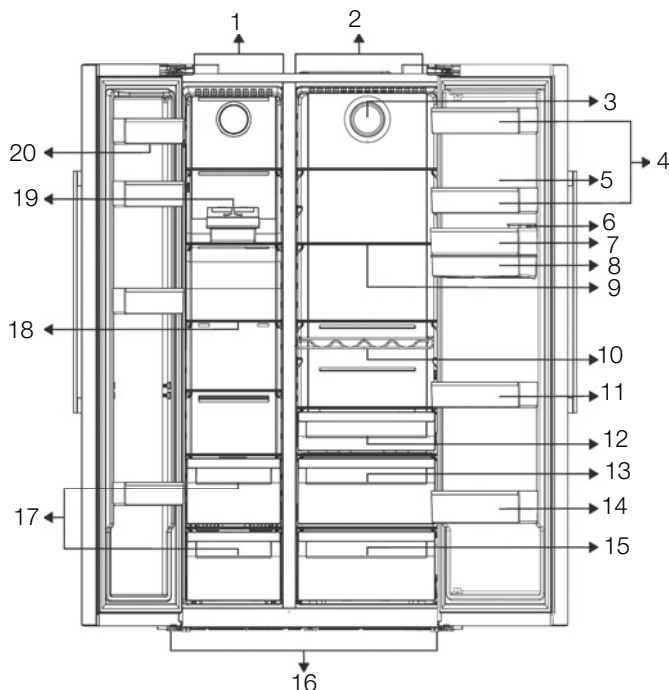
которых был приобретен продукт. Каждое домашнее хозяйство выполняет важную роль в восстановлении и утилизации старого оборудования. Надлежащая утилизация отработавшего прибора позволяет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Соответствие требованиям Директивы RoHS:

Приобретенный Вами прибор соответствует требованиям Директивы RoHS EC (2011/65/EU). В нем не содержится вредных и запрещенных материалов, указанных в данной Директиве.

**Информация об упаковке**

Материалы упаковки устройства произведены из перерабатываемого сырья в соответствии с нашими Национальными Нормами по защите Окружающей Среды. Запрещается выбрасывать упаковочные материалы вместе с бытовыми и другими отходами. Отправьте их в точки сбора упаковочных материалов, указанные местными органами власти.



- | | |
|--|---|
| 1 Морозильная камера | 2 Холодильное отделение |
| 3 Вентилятор | 4 * Полки на дверце холодильной камеры |
| 5 Держатель яиц | 6 Бачок диспенсера для воды |
| 7 * Полки на дверце холодильной камеры | 8 Резервуар диспенсера для воды |
| 9 * Стекланные полки в дверце холодильной камеры | 10 * Полка для бутылок |
| 11 * Полки на дверце холодильной камеры | 12 * Молочная (холодильная) камера |
| 13 Ящики для фруктов и овощей | 14 * Полка для бутылок |
| 15 Ящики для фруктов и овощей | 16 Регулируемые ножки |
| 17 Отсеки для хранения замороженных продуктов | 18 * Стекланные полки морозильной камеры |
| 19 Льдогенератор Icematic | 20 Полки на дверце морозильного отделения |

***опционально:** Рисунки в данном руководстве по эксплуатации могут не полностью соответствовать характеристикам

вашего устройства. Если в вашем

устройстве нет соответствующих деталей, информация относится к другим моделям.

RU

4 Установка

Подходящее место для установки



Сначала прочтите раздел «Инструкции по технике безопасности»!

Для эффективной работы вашего изделия необходима достаточная циркуляция воздуха. При установке изделия в нише необходимо обеспечить зазор не менее 5 см между изделием, потолком, задней и боковыми стенами. Убедитесь, что защитный элемент зазора у задней стены установлен в предназначенное для него место (если он входит в комплектацию изделия). Если элемент отсутствует, утерян или отломан, изделие необходимо устанавливать таким образом, чтобы между его задней поверхностью и стеной помещения оставался зазор не менее 5 см. Зазор у задней стены необходим для эффективной работы изделия.



При подключении устройства к электросети запрещается использовать удлинители или многорозеточные переходники.



Производитель не несет ответственности за любые повреждения, возникшие в результате выполнения работ лицами, которые не имеют на это разрешения.



При установке кабель питания устройства должен быть отключен от электросети. Невыполнение этого указания может привести к смерти или серьезному травматизму!



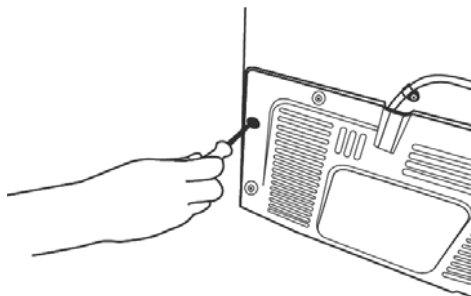
Если пролет двери слишком узкий для прохождения устройства, следует снять дверь и вносить холодильник боком; при невозможности выполнить это действие обратитесь в авторизованную сервисную службу.

- Поместите изделие на ровную поверхность, чтобы не избежать вибраций
- Расположите изделие на расстоянии не менее 30 см от обогревателей, плит и аналогичных источников тепла и не менее 5 см от электрических духовок.
- Не подвергайте изделие воздействию прямых солнечных лучей и не храните во влажной среде.

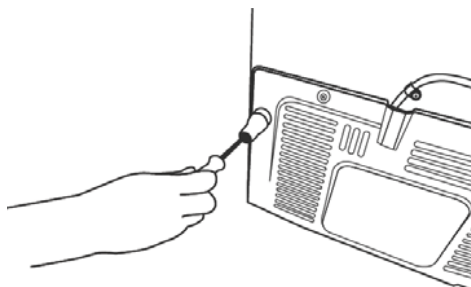
Установка пластиковых клиньев

Чтобы обеспечить достаточно пространства для циркуляции воздуха между устройством и стеной, следует использовать пластиковые клинья.

- Извлеките винты из устройства и используйте винты, идущие в комплекте с клиньями.

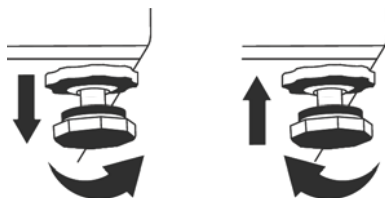


- Присоедините 2 пластиковых клина к вентиляционной крышке, как показано на рисунке.



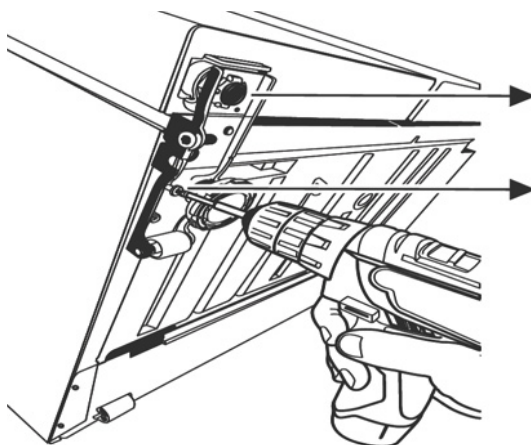
Регулировка ножек

Если изделие не находится в сбалансированном положении, вы можете отрегулировать баланс, повернув подставки спереди справа или слева.



Для регулировки дверей по вертикали

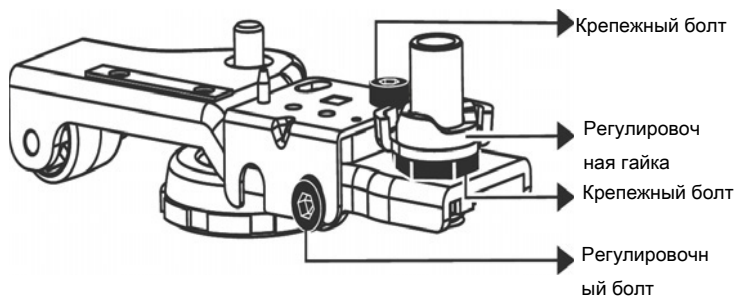
ослабьте крепежный винт в нижней части. Поверните регулировочный винт в положение (по часовой стрелке/против часовой стрелки) двери. Затяните фиксирующий болт, чтобы зафиксировать положение.



Для регулировки дверей по горизонтали

ослабьте крепежный винт в нижней части. Ослабьте крепежный винт в верхней части. Поверните регулировочный винт

сбоку в положение (по часовой стрелке/против часовой стрелки) двери. Чтобы зафиксировать положение, затяните фиксирующий болт вверх. Затяните крепежный болт в нижней части.



4.1 Электрическая схема



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При подключении устройства к электросети запрещается использовать удлинители или многорозеточные переходники.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Поврежденный кабель питания заменяет авторизованная сервисная служба.

- Наша компания не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие в результате использования устройства без заземления и невыполнения национальных норм при подключении холодильника к электросети.

- После установки устройства к кабелю питания должен быть обеспечен легкий доступ.



Предупреждение о горячей поверхности!

Боковые стенки вашего продукта оснащены охлаждающими трубками для улучшения системы охлаждения. Жидкость под высоким давлением может протекать через эти поверхности и вызывать нагревание поверхностей на боковых стенках. Это нормально и не требует обслуживания. Будьте осторожны при контакте с этими областями.

5 Подготовка



Сначала прочтите раздел «Инструкции по технике безопасности!»

5.1 Как экономить электроэнергию



Не рекомендуется подключать устройство к энергосберегающим системам, поскольку это может привести к его поломке.

- Этот холодильный прибор не предназначен для использования в качестве встраиваемого прибора.

- Не держите дверцы холодильника открытыми на протяжении длительного времени.
- Не ставьте горячую еду или напитки в холодильник.
- Не перегружайте холодильник - затруднение внутреннего воздухооборота снизит его охлаждающую способность.
- Поскольку горячий и влажный воздух не будет напрямую проникать в ваш продукт, когда дверца не открыта, ваш продукт будет оптимизировать себя в условиях, достаточных для защиты ваших продуктов. В этих условиях такие функции и компоненты, как компрес-

сор, вентилятор, нагреватель, размораживание, освещение, дисплей и т. п., будут работать в соответствии с потребностями при минимальном потреблении энергии.

- В случае наличия нескольких вариантов стеклянные полки должны быть размещены так, чтобы отверстия для выпуска воздуха на задней стенке не были заблокированы, предпочтительно, чтобы отверстия для выпуска воздуха оставались под стеклянной полкой. Эта комбинация может помочь улучшить распределение воздуха и энергоэффективность.
- При хранении настоятельно рекомендуется использовать нижеприведенный ящик.
- Для обеспечения экономии энергии и лучших условий хранения продуктов используйте ящики холодильной камеры.

5.2 Первое использование

Перед тем, как использовать холодильник, убедитесь, что все подготовительные работы выполнены в соответствии с рекомендациями в разделах «Инструкции по охране труда и окружающей среде» и «Установка».

- Дайте изделию проработать, не кладя внутрь продукты, в течение 6 часов и не открывайте дверцу без крайней необходимости.
- Изменение температуры, вызванное открытием и закрытием дверцы во время использования изделия, обычно может привести к конденсации на полках дверцы/корпуса и стеклянных емкостях, помещенных в изделие.

i При включении компрессора вы услышите звук. Изделие издает шум, даже если компрессор не работает, поскольку жидкость и газ могут быть сжаты в системе охлаждения.

i Передние края холодильника должны быть теплыми. Они специально подогреваются, чтобы предотвратить образование конденсата.

i В некоторых моделях индикаторная панель автоматически выключается через 1 минуту после закрытия дверцы. Она включается снова при открытии дверцы или нажатии любой кнопки.

5.3 Климатический класс и определения

Пожалуйста, просмотрите климатический класс на паспортной табличке вашего устройства. Одни из следующих сведений применимы к вашему устройству в соответствии с климатическим классом.

- **SN:** Длительный умеренный климат: Данное охлаждающее устройство предназначено для использования при температуре окружающей среды от 10°C до 32°C.
- **N:** Умеренный климат: Данное охлаждающее устройство предназначено для использования при температуре окружающей среды от 16°C до 32°C.
- **ST:** Субтропический климат: Данное охлаждающее устройство предназначено для использования при температуре окружающей среды от 16°C до 38°C.
- **T:** Тропический климат: Данное охлаждающее устройство предназначено для использования при температуре окружающей среды от 16°C до 43°C.

5.4 Советы и рекомендации

Советы по экономии энергии

- Наиболее эффективное использование энергии обеспечивается за счет конфигурации с применением выдвижных ящиков в нижней части устройства и равномерного распределения полок. Положение дверных полок не влияет на уровень потребления энергии.

- Открывайте дверь как можно реже и не оставляйте ее открытой дольше необходимого времени.
- Не устанавливайте слишком высокую температуру, чтобы сэкономить энергию, если это не соответствует характеристикам продуктов.
- Если окружающая температура высокая, а регулятор температуры установлен на низкую температуру и устройство полностью загружено, компрессор может работать непрерывно, вызывая образование инея или льда на испарителе. В этом случае установите регулятор температуры на более высокую температуру, чтобы обеспечить автоматическое размораживание и таким образом сэкономить электроэнергию.
- Обеспечьте хорошую вентиляцию. Не закрывайте вентиляционные решетки или отверстия.
- Если внутри устройства установлена более высокая температура, срок хранения продуктов может сократиться.
- Чтобы сохранить свежесть и аромат продуктов, упакуйте их.
- Всегда храните жидкости и продукты питания в закрытых контейнерах, чтобы избежать образования ароматов и запахов внутри отделения.
- Чтобы избежать перекрестного загрязнения готовых блюд и необработанных продуктов, упакуйте готовые блюда и отделите их от необработанных продуктов.
- Рекомендуется размораживать продукты внутри холодильника.
- Не кладите в устройство горячие продукты. Перед их размещением убедитесь, что они остыли до комнатной температуры.
- Во избежание образования пищевых отходов новый запас продуктов следует всегда размещать за предыдущим.

Советы по охлаждению свежих продуктов

- Надлежащая настройка температуры, обеспечивающая сохранность свежих продуктов, — это температура не выше +4 °C.

Советы по охлаждению продуктов

- Мясо (всех видов) заверните в подходящую упаковку и положите на стеклянную полку над овощным лотком. Храните мясо не более 1–2 дней.

6 Эксплуатация устройства



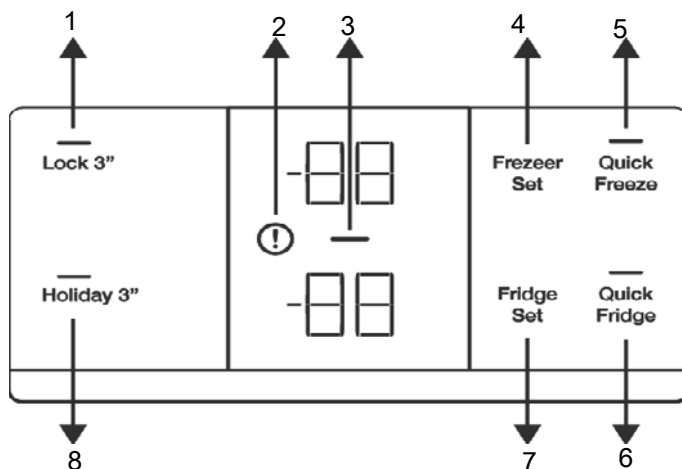
Сначала прочтите раздел «Инструкции по технике безопасности»!

- Не используйте какие-либо механические инструменты или любые другие инструменты, кроме рекомендаций производителя, для ускорения операции размораживания.
- Не используйте такие части холодильника, как дверца или ящики, в качестве опоры или ступеньки. Это может привести к опрокидыванию изделия или повреждению его компонентов.
- Изделие следует использовать только для хранения продуктов.

- Закройте водяной кран, если вы будете вдали от дома (например, в отпуске) и не будете использовать Icematic или диспенсер для воды в течение длительного периода времени. В противном случае может произойти утечка воды.

Выключение изделия из розетки

- Если вы не собираетесь использовать изделие в течение длительного времени, отключите его от розетки.
- Уберите продукты, чтобы не было запаха.
- Подождите, пока лед растает, очистите изделие внутри и дайте ему высохнуть, оставьте двери открытыми, чтобы не повредить пластиковую часть корпуса внутри.



- | | |
|---|--|
| 1 Блокировка кнопок | 2 Предупреждение о высокой температуре/неисправности |
| 3 Индикатор энергосбережения (дисплей выключен) | 4 Кнопка настройки температуры морозильной камеры |
| 5 Кнопка функции быстрого замораживания | 6 Кнопка функции быстрого замораживания |
| 7 Кнопка регулировки температуры холодильной камеры | 8 Функциональная кнопка установки холодильного отделения в режим отпуска |



Сначала прочтите раздел «Инструкции по технике безопасности».

* Дополнительно: Приведенные функции являются необязательными, могут быть различия в форме и расположении функций, отображаемых на индикаторной панели вашего устройства. Функции визуального и звукового предупреждения помогают при эксплуатации холодильника.

1. Блокировка кнопок

Путем зажатия этой кнопки на 3 секунды активируется режим блокировки кнопок, и загорается светодиодный индикатор на кнопке. Чтобы отменить эту функцию, нажмите эту кнопку на 3 секунды. Функция блокировки кнопок используется для предотвращения изменения настройки температуры холодильника.

2. Предупреждение о высокой температуре/неисправности

Этот индикатор активируется в случае, если холодильник не может обеспечить надлежащее охлаждение или в случае какой-либо ошибки датчика. В морозильной камере отображается пиктограмма «Е», на дисплее температуры и на дисплее температуры холодильного отделения отображаются числа, как например: 1, 2, 3... Благодаря этим числам авторизованная сервисная служба получает информацию о возникшей ошибке. Восклицательный знак может отображаться в случае, если в морозильную камеру загружаются теплые продукты или дверца оставляется открытой в течение длительного периода времени. Это не является неисправностью, и это предупреждение удаляется после остывания продуктов или нажатия любой кнопки.

3. Индикатор энергосбережения (дисплей выключен)

Функция энергосбережения активируется автоматически при условии, что дверцы изделия не открываются в течение определенного периода времени, при этом отображается символ энергосбережения. После включения режима энергосбережения все значки, кроме значка энергосбережения, гаснут. Нажатие любой клавиши или открытие дверцы в тот период, когда функция энергосбережения активна, приводит к отключению функции энергосбережения, после чего отображение сигналов возвращается к стандартному состоянию. Функция энергосбережения активируется в месте производства и ее невозможно отменить.

4. Кнопка настройки температуры морозильной камеры

Рекомендуется отрегулировать температуру с помощью кнопки настройки температуры морозильной камеры. При нажатии кнопки устанавливается одно из значений температуры в морозильной камере: -18; -19; -20; -21; -22; -23; -24 °C.

5. Кнопка функции быстрого замораживания

При нажатии кнопки быстрого замораживания загорается светодиод на кнопке и активируется функция быстрого замораживания. В морозильной камере устанавливается температура -27 °C. Чтобы отменить функцию, нажмите кнопку еще раз. Функция быстрого замораживания отключается автоматически. Чтобы заморозить большое количество свежих продуктов, перед помещением продуктов в морозильную камеру нажмите кнопку быстрого замораживания.

6. Кнопка функции быстрого замораживания

В результате нажатия кнопки «Быстрое охлаждение» температура в камере опускается ниже заданных значений. Эту функцию можно использовать для быстрого охлаждения продуктов в холодильном отделении. Если необходимо охладить большое количество свежих продуктов, перед их размещением в холодильнике рекомендуется активировать эту функцию. После активирования функции «Быстрое охлаждение» загорается индикатор функции «Быстрое охлаждение». Чтобы отменить эту функцию, снова нажмите кнопку «Быстрое охлаждение». Индикатор функции быстрого охлаждения гаснет, и восстанавливаются стандартные настройки. Если функция быстрого охлаждения не будет отменена, она автоматически отключится через 1 час или после достижения желаемой температуры в холодильной камере.

После отключения электропитания функция «Быстрое охлаждение» не запоминается, поэтому не активируется после восстановления электропитания.

7. Кнопка настройки температуры холодильного отделения

С помощью кнопки настройки температуры холодильного отделения можно отрегулировать температуру в морозильной камере.

Нажатием этой кнопки можно установить одно из таких значений температуры в холодильном отделении: 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 1 С.

8. Функциональная кнопка установки холодильного отделения в режим отпуска

Для того, чтобы активировать режим отпуска, нажмите эту кнопку на 3 секунды. Активируется режим отпуска, и на кнопке загорается светодиод. На индикаторе

температуры холодильного отделения отображается сообщение «- -», и холодильное отделение не выполняет функцию активного охлаждения. Не следует хранить продукты в холодильном отделении в случае включения этой функции. Остальные отделения продолжают выполнять функцию охлаждения в соответствии с установленной температурой. Чтобы отменить эту функцию, нажмите эту кнопку на 3 секунды.

7 Эксплуатация устройства



Сначала прочтите раздел «Инструкции по технике безопасности»!

Хранение продуктов в морозильной камере

- Вы можете активировать функцию быстрого замораживания за 4-6 часов до замораживания и выполнить более быстрое охлаждение.
- Доведите горячие блюда до комнатной температуры, прежде чем помещать их в морозильную камеру.
- Продукты, которые подвергнутся замораживанию, должны быть разделены на порции согласно потребляемому размеру и заморожены в отдельных пакетах.
- Рекомендуется упаковать продукты, прежде чем класть их в морозильную камеру.
- Во избежание истечения срока хранения запишите дату замораживания, время и название продукта на упаковке в соответствии со сроками хранения различных пищевых продуктов.
- Быстро употребляйте размороженные продукты. Размороженные продукты не могут быть заморожены снова, если они не будут приготовлены. Небезопасно употреблять повторно замороженные свежие продукты без приготовления после их разморозки.
- Когда вы замораживаете свежие продукты, не допускайте их соприкосновения с уже замороженными продуктами. В противном случае замороженные продукты будут разморожены.

Хранение продуктов питания, которые продаются замороженными

- Всегда следуйте инструкциям производителя в отношении времени, в течение которого вы должны хранить свои продукты. Не превышайте время, указанное в настоящей инструкции!
- Чтобы сохранить качество продуктов, соблюдайте минимальный интервал между покупкой и хранением.
- Покупайте замороженные продукты, которые хранятся при температуре – 18 °C или ниже.
- Избегайте покупки продуктов, чьи упаковки покрыты льдом и т. д. Это означает, что продукт мог быть частично разморожен и повторно заморожен. Температура влияет на качество пищи.
- Не превышайте время хранения, рекомендованное производителем пищевых продуктов. Извлеките из морозильной камеры только ту пищу, которая вам нужна.
- За исключением случаев, когда существуют экстремальные условия внешней среды, если в вашем изделии установлены указанные заданные значения (в таблице рекомендуемых значений), продукты сохраняют свою свежесть в течение более длительного времени как в отсеке для свежих продуктов, так и в морозильной камере.
- Если в отсеке для свежих продуктов установлена более низкая температура, свежие фрукты и овощи могут быть частично заморожены.

Таблица рекомендуемых значений

Установка температуры морозильной камеры	Настройки холодильной камеры	Примечания
-18 °C	4°C	Эта настройка является рекомендованной настройкой по умолчанию. Эта настройка рекомендуется, если температура окружающей среды ниже 30 °C.
-20,-22 or -24 °C	4°C	Данные настройки рекомендуется использовать в случае, когда внешняя температура превышает 30 °C.
Быстрая заморозка	4°C	Используется в случае, если вы хотите заморозить продукты в течение короткого промежутка времени. После окончания этого процесса настройки изделия восстанавливаются до предыдущих значений.
-18 °C или ниже	2°C	Используйте данные настройки, если полагаете, что температура в холодильной камере недостаточно низкая в связи с внешней температурой или частым открыванием дверцы.

Быстрая заморозка

1. Активируйте функцию быстрого замораживания за 24 часа до размещения свежих продуктов.
2. Через 24 часа после нажатия кнопки разместите продукты, которые вы хотите заморозить в третий или четвертый ящик с более высокой производительностью.
3. Функция быстрого замораживания автоматически отменяется через 24 часа.

Сведения о морозильной камере

В соответствии со стандартами МЭК 62552, морозильная камера должна иметь способность замораживать 4,5 кг продуктов питания на каждые 100 литров объема морозильной камеры при температуре -18 °C или при более низких температурах и температуре в помещении 25 °C в течение 24 часов.

Продовольственные товары можно хранить в течение длительных периодов времени исключительно при температуре в -18°C и ниже.

Можно хранить продукты свежими в течение нескольких месяцев (в морозильной камере при температуре не выше -18 °C).

Чтобы избежать частичного размораживания, еще не замороженные пищевые продукты не должны прикасаться к уже замороженным продуктам внутри устройства.

Чтобы продлить срок хранения в замороженном состоянии, отварите овощи и отфильтруйте воду. После фильтрации

заверните пищу в воздухо непроницаемую упаковку и поместите в морозильную камеру. Не следует замораживать бананы, помидоры, салат-латук, сельдереи, отварные яйца, картошку и подобные пищевые продукты. В случае заморозки этих продуктов пораженные гнилью негативное воздействие испытывают только питательная ценность и вкусовые качества продуктов. Не вызывает сомнения, что употребление гнилых продуктов угрожает здоровью человека.

Размещение продуктов питания

Полки морозильной камеры: Различные замороженные продукты, такие как мясо, рыба, мороженое, овощи и т.п.

Полки холодильной камеры: Пищевые продукты в кастрюлях, накрытых крышками тарелках и упаковках с крышками, яйца (в закрытой упаковке)

Полки на дверце холодильной камеры: Мелкие и упакованные продукты питания или напитки

Ящик для фруктов и овощей: Овощи и фрукты

Отделение для свежих продуктов: Холодные закуски (хлопья, мясные продукты скорого употребления)

Хранение продуктов в холодильной камере

- Температура в камере заметно повышается, если дверь камеры часто открывается и закрывается и остается открытой в течение длительного времени, это может сократить срок службы продуктов и привести к их порче.

- Чтобы не вызывать изменения запаха и вкуса, продукты следует хранить в закрытых контейнерах.
- Не храните слишком много продуктов в холодильнике. Для достижения лучшего и однородного охлаждения поместите пищу отдельно таким образом, чтобы холодный воздух мог перемещаться по ней.
- Обеспечьте воздушный поток, оставив пространство между пищевыми продуктами и внутренней стенкой. Если прислонить продукты к задней стенке, они могут замерзнуть.
- Доведите приготовленные горячие блюда до комнатной температуры, прежде чем поместить их в холодильник. Затем вы можете поместить умеренно теплую еду на нижние полки вашего холодильника. Не размещайте умеренно теплую еду рядом с продуктами, которые могут легко испортиться.
- Размораживайте замороженные продукты в отделении для свежих продуктов. Таким образом, можно охлаждать отсек для свежих продуктов, используя замороженные продукты, и экономить энергию.
- Хранение незрелых тропических фруктов (манго, разные сорта дыни, папайя, банан, ананас) в холодильнике может ускорить процесс созревания.
- Лук, чеснок, имбирь и другие корнеплоды следует хранить в темном и холодном помещении, а не в холодильнике.
- Если вы заметили, что еда испортилась в холодильнике, выбросьте ее и очистите аксессуары, которые контактировали с ней.
- Для того чтобы охладить такие блюда, как супы и рагу, которые готовятся в больших кастрюлях, вы можете быстро поместить их в холодильник, поместив их по частям в свои собственные неглубокие контейнеры.
- Не кладите расфасованную пищу рядом с яйцами.
- Держите фрукты и овощи отдельно и храните каждый сорт вместе (например, яблоки с яблоками, морковь с морковью)
- Извлеките зеленые овощи из полиэтиленового пакета и поместите их в холодильник, обернув в бумажное полотенце или ткань для высушивания. Если вы моете этот тип продуктов перед помещением их в холодильник, не забудьте высушить их.
- Вы можете как создать влажную среду, так и обеспечить воздушный поток, сохраняя фрукты и овощи, склонные к высыханию, в перфорированных или негерметичных пластиковых пакетах.
- За исключением случаев, когда существуют экстремальные условия внешней среды, если в вашем разделе установлены указанные заданные значения (в таблице рекомендуемых значений), продукты сохраняют свою свежесть в течение более длительного времени как в отсеке для свежих продуктов, так и в морозильной камере.

Храните разные продукты в разных местах в зависимости от их свойств.

Еда	Расположение
Яйцо	Дверная полка
Молочные продукты (масло, сыр)	При наличии отсек с нулевой температурой (продукты для завтрака)
Фрукты, овощи и зелень	Отделение для фруктов и овощей, ящик для фруктов и овощей или отсек EverFresh+ (при наличии)
Свежее мясо, птица, рыба, колбаса и т.д. Приготовленные продукты	При наличии отсек с нулевой температурой (продукты для завтрака)
Готовые к подаче продукты, фасованные продукты, консервы и маринованные огурцы	Верхние полки или дверная полка
Напитки, бутылки, специи и закуски	Дверная полка

7.1 Предупреждение об открытой двери

Система предупреждения об открытии двери холодильника может отличаться в зависимости от модели.

Версия 1:

Если дверца изделия остается открытой в течение определенного времени (от 60 с до 120 с), звучит звуковой предупреждающий сигнал; в зависимости от модели изделия также может отображаться визуальный предупреждающий сигнал (световая вспышка). Если вы закроете дверцу устройства или нажмете кнопку на экране устройства, если таковая имеется, предупреждающий звук прекратится.

Версия 2:

Если дверь устройства остается открытой в течение определенного периода времени (от 60 с до 120 с), подается сигнал тревоги об открытии двери. Предупреждение об открытии двери звучит постепенно. Сначала начинает звучать звуковое предупреждение. Через 4 минуты, если дверь все еще не закрыта, включается визуальное предупреждение (вспышка освещения). Предупреждение об открытии двери будет отложено на определенный период времени (от 60 с до 120 с) при нажатии любой клавиши на экране изделия, если таковая имеется. Затем предупреждение включится заново. Когда дверца устройства будет закрыта, предупреждение об открытии двери будет отменено.

8 Особенности продукта

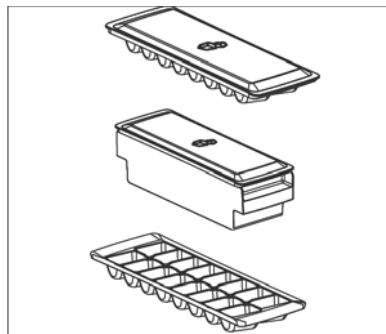
8.1 Зона хранения льда

Контейнер для льда

Емкость для льда позволяет легко доставать лед из холодильника.

Использование емкости для льда

1. Выньте емкость для льда из морозильной камеры.
2. Заполните емкость для льда водой.
3. Поместите емкость для льда в морозильную камеру. Лед будет готов примерно через два часа.
4. Выньте емкость для льда из морозильной камеры и слегка наклоните его над держателем, который вам нужен. Лед легко переместится в сервировочную подставку.



8.2 Держатель яиц

Вы можете поставить подставку для яиц на любую дверцу или полку корпуса, какую пожелаете.

Если подставка для яиц должна быть размещена на полке корпуса, мы рекомендуем вам выбрать более холодные нижние полки.



Ни в коем случае не ставьте подставку для яиц в морозильную камеру

8.3 Ящик для фруктов и овощей

Контейнер для фруктов и овощей холодильника предназначен для сохранения свежих овощей за счет сохранения их влажности. С этой целью в морозильнике усиливается общая циркуляция холодного воздуха. Храните в данном отсеке фрукты и овощи. Храните фрукты и овощи с зелеными листьями отдельно, чтобы продлить их срок годности.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Сначала прочтите раздел «Инструкции по технике безопасности».



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Перед чисткой отключите холодильник от сети.

- Не используйте острые или абразивные инструменты для очистки изделия. Не используйте такие материалы, как бытовые чистящие средства, мыло, моющие средства, газ, бензин, разбавитель, спирт, воск и т. д.
- Не реже одного раза в год (не открывая крышку) следует удалять пыль с вентиляционной решетки на задней стороне изделия. Протрите изделие сухой тканью.
- Будьте осторожны, не заденьте крышку лампы и другие электрические части.
- Протрите дверцу влажной тканью. Удалите все содержимое, чтобы снять дверные и корпусные стойки. Снимите дверные полки, подняв их вверх. Очистите и высушите полки, затем прикрепите их обратно, задвинув сверху.
- Не используйте хлорированную воду или чистящие средства на внешней поверхности и хромированных частях изделия. Хлор вызовет ржавчину на таких металлических поверхностях.
- Не используйте острые и абразивные инструменты, мыло, средства для уборки дома, моющие средства, газ, бензин, лак и подобные вещества, чтобы предотвратить деформацию пластмассовой детали и удаление отпечатков на ней. Для очистки используйте теплую воду и мягкую ткань, а затем вытрите насухо.
- На продуктах без функции No-Frost на задней стенке морозильного отделения могут образовываться капли воды и обледенение толщиной до пальца. Не очищайте и никогда не наносите масла или аналогичные материалы.

- Для очистки внешней поверхности изделия используйте слегка смоченную ткань из микроволокна. Губки и другие чистящие средства могут поцарапать поверхность.
- Чтобы очистить все съемные компоненты во время очистки внутренней поверхности изделия, промойте эти компоненты мягким раствором, состоящим из мыла, воды и карбоната. Тщательно вымойте и высушите. Избегайте контакта воды с элементами освещения и панелью управления.



ВНИМАНИЕ:

Не используйте уксус, медицинский спирт или другие чистящие средства на спиртовой основе для очистки внутренних поверхностей.

Наружные поверхности из нержавеющей стали

Используйте неабразивное чистящее средство для нержавеющей стали и нанесите его мягкой безворсовой тканью. Для полировки аккуратно протрите поверхность тканью из микрофибры, смоченной водой, и используйте замшу для сухой полировки. Всегда следите за прожилками нержавеющей стали.

Предотвращение запахов

Устройство не содержит материалов с запахом. Тем не менее, хранение пищевых продуктов в не предназначенных для них отделениях, а также ненадлежащая очистка поверхностей могут вызывать неприятные запахи.

- Чтобы этого не случилось, очищайте внутреннюю поверхность сатурированной водой каждые 15 дней.
- Храните продукты в герметичных контейнерах, так как микроорганизмы, возникающие из продуктов, хранящихся в негерметичных контейнерах, вызывают неприятный запах.

- Не храните в холодильнике испорченные или продукты с истекшим сроком хранения.

10 Устранение неисправностей

Проверьте этот список, прежде чем обращаться в службу. Так вы сэкономите время и деньги. Данный список включает в себя частые жалобы, которые не связаны с неправильным качеством изготовления и материалов. Некоторые функции, упомянутые здесь, могут не относиться к вашему холодильнику.

Холодильник не работает.

- Вилка питания не полностью вставлена. >>> Вставьте вилку, чтобы она целиком вошла в розетку.
- Предохранитель, подключенный к розетке, питающей устройство, или основной предохранитель, перегорел. >>> Проверьте предохранитель.

Конденсат на боковой стенке холодильного отделения (МУЛЬТИ ЗОНА, ХОЛОДИЛЬНАЯ, КОНТРОЛЬНАЯ и ФЛЕКСИ ЗОНА).

- Дверца открывается слишком часто. >>> Не открывайте дверцу холодильника очень часто.
- Окружающая среда слишком влажная. >>> Не помещайте холодильник во влажную среду.
- Продукты, содержащие жидкости, хранятся в незапечатанных держателях. >>> Продукты, содержащие жидкости, следует хранить в герметичных держателях.
- Дверца холодильника осталась открытой. >>> Не держите дверцы холодильника открытыми на протяжении длительного времени.
- Термостат установлен на очень низкую температуру. >>> Установите термостат на соответствующую температуру.

Компрессор не работает.

- В случае, если внезапно отключится питание или выйдет вилка из розетки и повторно включится, а давление газа в

Защита пластиковых поверхностей

Попадание масел на пластиковую поверхность может повредить ее, поэтому следует незамедлительно очистить поверхность теплой водой.

системе охлаждения устройства не балансируется, сработает тепловая защита компрессора. Холодильник перезапустится примерно через 6 минут. Если холодильник не перезапустится по истечении этого периода, обратитесь в службу.

- Размораживание активно. >>> Это нормально для полностью автоматического размораживания продукта. Размораживание проводится периодически.
- Устройство не подключено к сети. >>> Убедитесь, что шнур питания подключен.
- Неверная настройка температуры. >>> Выберите соответствующую настройку температуры.
- Электричество отключено. >>> Устройство продолжит нормально работать после восстановления питания.

Шум работы холодильника увеличивается во время использования.

- Эксплуатационные характеристики холодильника могут варьироваться в зависимости от изменений температуры окружающей среды. Это нормально и не является неисправностью.

Холодильник работает слишком часто либо слишком долго.

- Новое устройство может быть больше предыдущего. Более крупные устройства работают дольше.
- Температура в помещении возможно высокая. >>> Продукт обычно работает в течение длительного времени при более высокой комнатной температуре.
- Возможно, холодильник был недавно подключен к сети или в него помещены новые продукты питания. >>> Холодильнику нужно будет больше времени для достижения заданной темпера-

туры, если он недавно подключен к сети или в него помещен новые продукты питания. Это нормально.

- Возможно, в холодильник недавно было помещено большое количество горячей пищи. >>> Не помещайте горячую пищу в холодильник.
- Двери часто открывались или оставались открытыми в течение длительного времени. >>> Теплый воздух внутри приведет к тому, что холодильник будет работать дольше. Не открывайте двери слишком часто.
- Дверь морозильной камеры или холодильника возможно приоткрыта. >>> Убедитесь, что дверцы полностью закрыты.
- Возможно, температура холодильника слишком низкая. >>> Установите более высокую температуру и подождите, пока холодильник достигнет заданной температуры.
- Омыватель дверцы холодильника или морозильной камеры возможно загрязнен, изношен, сломан либо неверно установлен. >>> Очистите либо замените прокладку. Поврежденное/порванное устройство для мытья дверцы приведет к тому, что холодильник будет работать более длительное время для сохранения текущей температуры.

Температура морозильной камеры очень низкая, но температура охладителя достаточна.

- Температура морозильной камеры установлена на очень низком уровне. >>> Установите более высокую температуру в морозильной камере и проверьте очередной раз.

Температура охладителя очень низкая, но температура морозильной камеры достаточна.

- Температура в холодильной камере установлена на очень низком уровне. >>> Установите более высокую температуру в холодильной камере и проверьте очередной раз.

Продукты питания в ящиках холодильного отделения заморожены.

- Температура в холодильной камере установлена на очень низком уровне. >>> Установите более высокую температуру в холодильной камере и проверьте очередной раз.

Температура в холодильнике или морозильной камере слишком высокая.

- Температура в холодильной камере установлена на очень высоком уровне. >>> Настройка температуры в холодильном отсеке оказывает влияние на температуру в морозильном отсеке. Подождите, пока температура соответствующих деталей не достигнет достаточного уровня, изменив температуру холодильных или морозильных отсеков.
- Двери часто открывались или оставались открытыми в течение длительного времени. >>> Не открывайте дверцы слишком часто.
- Дверь, возможно, приоткрыта. >>> Полностью закройте дверь.
- Возможно, холодильник был недавно подключен к сети или в него помещен новые продукты питания. >>> Это нормально. Для достижения заданной температуры холодильнику потребуются больше времени, если он недавно был подключен к сети или в него помещен новый продукт питания.
- Возможно, в холодильник недавно было помещено большое количество горячей пищи. >>> Не помещайте горячую пищу в холодильник.

Тряска или шум.

- Поверхность не ровная и не прочная >>> Если холодильник трясется при медленном перемещении, отрегулируйте подставки, чтобы сбалансировать его. Также убедитесь, что поверхность достаточно прочная, чтобы выдерживать холодильник.
- Любые предметы, помещенные на холодильник, могут вызывать шум. >>> Удалите все предметы, помещенные на холодильник.
- Холодильник издает шум текущей, брызгающей жидкости и т.д.

- Принципы работы устройства включают потоки жидкости и газа. >>> Это нормально и не является неисправностью.

От холодильника доносится звук дующего ветра.

- Устройство использует вентилятор для процесса охлаждения. Это нормально и не является неисправностью.

На внутренних стенках устройства образуется конденсат.

- Жаркая или влажная окружающая среда приводит к увеличению обледенения и конденсации. Это нормально и не является неисправностью.
- Двери часто открывались или оставались открытыми в течение длительного времени. >>> Не открывайте дверца слишком часто; если они открыты, закройте.
- Дверь, возможно, приоткрыта. >>> Полностью закройте дверь.

На внешней поверхности устройства либо между дверями образуется конденсат.

- Окружающая среда, возможно, влажная, это вполне нормально. >>> Конденсат пройдет при снижении влажности.

Внутри неприятно пахнет.

- Холодильник не подвергается регулярной чистке. >>> Регулярно чистите внутренние поверхности с помощью губки, теплой и газированной воды.
- Некоторые контейнеры и упаковочные материалы могут вызывать неприятный запах. >>> Используйте контейнеры и упаковочные материалы без запаха.
- Продукты помещены в незапечатанные контейнеры. >>> Храните продукты в запечатанных контейнерах. Из не-

закрытых пищевых продуктов могут выделяться микроорганизмы, вызывающие неприятные запахи.

- Извлеките из холодильника все просроченные и испорченные продукты.

Дверь не закрывается.

- Пакеты с продуктами возможно блокируют дверь. >>> Сдвиньте все предметы, блокирующие двери.
- Холодильник не стоит в полностью вертикальном положении на земле. >>> Отрегулируйте подставки, чтобы сбалансировать продукт.
- Поверхность не ровная и не прочная >>> Убедитесь, что поверхность ровная и достаточно прочная, чтобы выдержать изделие.

Контейнер для фруктов и овощей заклинило.

- Продукты питания, возможно, соприкасаются с верхней частью выдвижного ящика. >>> Переставьте продукты питания в ящике.

Температура на поверхности продукта.

- Высокая температура может наблюдаться между двумя дверями, на боковых панелях и на задней решетке во время работы вашего устройства. Это нормально и не требует обслуживания.

Вентилятор продолжает работать, когда дверца открыта.

- Вентилятор может продолжать работать, когда дверца морозильной камеры открыта.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если проблема не устранена после выполнения инструкций в этом разделе, обратитесь к поставщику или в авторизованную службу. Не пытайтесь отремонтировать холодильник. Это нормально.

11 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Техническая информация приведена на табличке с техническими данными, расположенной на внутренней поверхности устройства, и на этикетке энергоэффективности.

QR-код на этикетке энергоэффективности, поставляемой с устройством, содержит ссылку на веб-сайт с информацией, касающейся характеристик устройства, в базе данных ЕС — Европейском реестре продуктов для маркировки энергоэффективности (EU EPREL). Сохраняйте этикетку для справки вместе с руководством пользователя и всеми другими документами, прилагаемыми к этому прибору.

Кроме того, можно найти ту же информацию в Европейском реестре продуктов для маркировки энергоэффективности (EPREL), если перейти по ссылке <https://eprel.ec.europa.eu> и использовать название модели и номер изделия, указанные на табличке с техническими данными устройства.

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ИСПЫТАТЕЛЬНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

Порядок установки и подготовки устройства к любой проверке EcoDesign должен соответствовать требованиям стандарта EN 62552. Требования к вентиляции, размеры выемок и минимальные задние зазоры должны быть такими, как указано в данном руководстве пользователя в главе 3. Для получения любой другой информации, включая планы загрузки, рекомендуется обращаться к производителю изделия.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Всегда используйте оригинальные запчасти.

Перед обращением в наш авторизованный сервисный центр убедитесь, что у вас есть под рукой следующие данные: название модели, серийный номер.

Эту информацию можно найти на табличке с техническими данными изделия.



Предупредительная информация/информация по технике безопасности



Общая информация и советы



Экологическая информация

ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ, ГДЕ ВЫ МОЖЕТЕ:



получить советы по использованию, ознакомиться с рекламными проспектами, способами поиска и устранения неисправностей, а также получить информацию об обслуживании и ремонте:

www.smeg.com/services/customer-service